I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1761/95

av den 29 juni 1995

om en andra ändring av förordning (EG) nr 3366/94 om vissa åtgärder för år 1995 som syftar till bevarande och förvaltning av fiskeresurserna i det regleringsområde som anges i konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens västra del

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk [1], särskilt artikel 8.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Förordning (EG) nr 3366/94 [2] fastställer fiskekvoter för medlemsstaterna i regleringsområdet för 1995.

Förordning (EG) nr 850/95 [3] fastställer för år 1995 en autonom kvot för liten hälleflundra i NAFO-underområde 2 och 3 på 18 630 ton.

Efter bilaterala förhandlingar har Europeiska gemenskapen och Canadas regering undertecknat ett godkänt protokoll om fiske och har enats om att provisoriskt tillämpa detta.

Enligt det godkända protokollet begränsar gemenskapsflottan sina fångster av grönländsk hälleflundra i NAFO-underområdena 3LMNO till 5 013 ton från och med den 16 april 1995.

För att säkra beståndet av liten hälleflundra, bör föreskrifter antas såvitt avser ingivande av fångstplaner för detta fiske.

Förordning (EG) nr 3366/94 bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 3366/94 ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ersättas med bilaga I till den här förordningen.

2. Följande artikel skall införas.

"Artikel 2 a

Medlemsstaterna skall informera kommissionen om fångstplanen för fiske av liten hälleflundra i regleringsområdet och skall senast den 1 december 1995 avlägga rapport till kommissionen om planens genomförande."

Artikel 2

Medlemsstaternas alla fångster av liten hälleflundra i områdena 2 och 3 före antagandet av denna förordning och tagna efter den 15 april 1995 skall räknas av mot den kvot som anges i bilagan.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

[1] EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 363, 31.12.1994, s. 6. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 850/95 (EGT nr L 86, 20.4.1995, s. 1).
[3] EGT nr L 86, 20.4.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 juni 1995.

På rådets vägnar
J. BARROT
Ordförande

BILAGA

"BILAGA I

Bestånd			Medlemsstat	Kvot 1995 (ton)
Art	Geografiskt område	Zon		
Torsk	Nordvästra Atlanten	NAFO 2J3KL	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0
Torsk	Nordvästra Atlanten	NAFO 3NO	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0
Torsk	Nordvästra Atlanten	NAFO 3M	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	 513 1 574 221 2 155 1 022
			Summa EU	5 485

Bestånd			Medlemsstat	Kvot 1995 (ton)
Art	Geografiskt område	Zon		
Kungsfisk	Nordvästra Atlanten	NAFO 3M	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	4 030
Kungsfisk	Nordvästra Atlanten	NAFO 3LN	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	476
			Summa EU	476
Lerskädda	Nordvästra Atlanten	NAFO 3M (1)	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0

(1) Inget riktat fiske efter denna art är tillåtet, utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 4.3; arten kan förekomma endast som bifångst.

Bestånd			Medlemsstat	Kvot 1995 (ton)
Art	Geografiskt område	Zon		
Lerskädda	Nordvästra Atlanten	NAFO 3LNO (1)	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0
Limanda feruginea (motsvarar sandskädda)	Nordvästra Atlanten	NAFO 3LNO (1)	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0
Rödtunga	Nordvästra Atlanten	NAFO 3NO (1)	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0

(1) Inget riktat fiske efter denna art är tillåtet, utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 4.3; arten kan förekomma endast som bifångst.

Bestånd			Medlemsstat	Kvot 1995 (ton)
Art	Geografiskt område	Zon		
Lodda	Nordvästra Atlanten	NAFO 3NO	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0
Bläckfisk	Nordvästra Atlanten	NAFO-underområde 3+4	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	p.m.
Liten hälleflundra	Nordvästra Atlanten	NAFO-underområde 2+3	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemstaternas förfogande	
			Summa EU	5 013 (1)

(1) Denna kvot skall tillämpas från och med den 16 april.

Bestånd			Medlemsstat	Kvot 1995 (ton)
Art	Geografiskt område	Zon		
Räkor	Nordvästra Atlanten	NAFO 3LNO (1)	Belgien Danmark Tyskland Grekland Spanien Frankrike Irland Italien Luxemburg Nederländerna Österrike Portugal Finland Sverige Förenade kungariket Till medlemsstaternas förfogande	
			Summa EU	0

(1) Inget riktat fiske efter denna art är tillåtet, utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 4.3; arten kan förekomma endast som bifångst."